

Gemeindeblatt

Amtliches Bekanntmachungsorgan für die Gemeinde Germaringen mit ihren Gemeindeteilen Obergermaringen, Untergermaringen, Ketterschwang, Schwäbishofen und Riederloh

Gemeindeverwaltung Germaringen Westendorfer Straße 4a 87656 Germaringen Internet: www.germaringen.de E-Mail: info@germaringen.de Tel.: 08341 / 97 75 - 0 • Fax 08341/9775-55 Öffnungszeiten Mo. - Fr. 08.00 – 12.00 Uhr Di. u. Do. 16.00 – 18.00 Uhr

Jahrgang 45Freitag, den 18. Juni 2021Nummer 12

Dringend gesucht.....

SCHULWEGHELFER für das kommende Schuljahr!!

Wie oft im Leben eines Kindes denken sich die Eltern: "Da war ein Schutzengel am Werk". Der Schutz der Kinder liegt allen sehr am Herzen. Hierzu können ehrenamtliche Schulweghelfer etwas beitragen, indem sie für die Sicherheit der Kinder an den Schulwegübergängen sorgen.

Leider können die derzeit eingesetzten Schulweghelfer die Einsätze an den Straßen nicht mehr vollständig abdecken. Nach aktuellem Stand sind, für das kommende Schuljahr, noch einige Tage sogar unbesetzt und somit die Übergänge nicht gesichert.

Deshalb brauchen wir Unterstützung.

Grundschüler haben es sehr schwer, sich im hektischen Straßenverkehr zurechtzufinden. Sie können manche Gefahrenmomente und auch Geschwindigkeiten der herannahenden Autos nicht richtig einschätzen. Daher ist es wichtig, ihnen an diesen Gefahrenpunkten zur Seite zu stehen und einen sicheren Weg in die Schule zu ermöglichen.

Seit vielen Jahren wird dieser Schutz durch ehrenamtliche Helfer/innen gewährt und seitdem sind an diesen Übergängen keine Unfälle mit Schulkindern passiert.

Damit dies auch so bleibt suchen wir noch dringend Freiwillige für das kommende Schuljahr.

Die Einsätze können individuell abgesprochen werden. Der morgendliche Dienst dauert ca. 40 Minuten und liegt in der Zeit zwischen 7.00 Uhr und 7.40 Uhr.

Die Einweisung der Verkehrshelfer erfolgt durch die Polizei Kaufbeuren. Je mehr Freiwillige sich zur Sicherung bereit erklären, desto weniger Einsätze sind vom Einzelnen nötig.

Ansprechpartner bei Rückfragen oder Anmeldung sind:

Frau Andrea Schill 08341/9602277 Frau Kathi Kreuzer 08341/991312

Schulweghelfer





Amtliche Bekanntmachungen

BEKANNTMACHUNG

Bundesstraße 12, Kempten (A 7) – Anschlussstelle Jengen/Kaufbeuren (A 96) Nördlingen - Donauwörth

Planfeststellung nach §§ 17 ff. FStrG i. V. m. Art. 72 ff. BayV-wVfG für die Erweiterung auf 4 Fahrstreifen im Planungsabschnitt 6 (PA6) Untergermaringen – Buchloe von Abschnitt Nr. 640, Station 2,500 bis Abschnitt Nr. 660, Station 2,307 (Bau-km 0+000 bis Bau-km 10+200);

Erörterungstermin

 Für die fristgerecht gegen das o. g. Bauvorhaben erhobenen Einwendungen und abgegebenen Stellungnahmen findet am

> Montag, den 12. Juli 2021, ab 9:30 Uhr, Dienstag, den 13. Juli 2021, ab 9:30 Uhr, Mittwoch, den 14. Juli 2021, ab 9:30 Uhr, in der Dreifachsporthalle des VfL Buchloe, Am Bad 4, 86807 Buchloe.

ein Erörterungstermin statt.

Der Einlass beginnt ab 9:00 Uhr

Als Ersatz- und Reservetermine sind folgende Termine vorgesehen:

Montag, 19.07.2021, ab 9:30 Uhr, Dienstag, 20.07.2021, ab 9.30 Uhr, Mittwoch, 21.07.2021, ab 9.30 Uhr, in der Dreifachsporthalle des VfL Buchloe, Am Bad 4, 86807 Buchloe.

Es ist vorgesehen, die Stellungnahmen und Einwendungen in folgender Reihenfolge zu erörtern:

a) Montag, den 12. Juli 2021

Erörterung der Einwendungen und Stellungnahmen von Behörden, Versorgungsunternehmen und der Vereinigungen nach Art. 73 Abs. 4 Satz 5 BayVwVfG (insbesondere Naturschutzverbände).

b) Dienstag, den 13.07.2021

Erörterung der Einwendungen von Eigentümern oder Pächtern von Grundstücken und/oder Anwohnern im Bereich der B 12, PA 6.

c) Mittwoch, den 14.07.2021 Ab 9:30 Uhr:

Erörterung der Einwendungen von Eigentümern oder Pächtern von Grundstücken und/oder Anwohnern im Bereich der B 12, PA 6.

Ab 13:30 Uhr:

Sonstige private Einwendungen. Die Stellungnahmen des Vorhabensträgers zu diesen Einwänden können unter https://www.regierung.schwaben.bayern.de/ auf der Webseite der Regierung von Schwaben eingesehen werden

Falls die Erörterung an diesen Tagen nicht abgeschlossen werden kann, wird sie am Montag, den 19. sowie gegebenenfalls am Dienstag, den 20. und Mittwoch den 21. Juli 2021 am selben Ort ab 9:30 Uhr fortgesetzt.

Um die Anzahl der Teilnehmer am Termin abschätzen zu können und ggf. den Tag festzulegen, an dem die jeweilige Einwendung erörtert wird, ist es erforderlich, dass die Teilnehmer der Regierung von Schwaben bis spätestens zum 01.07.2021 – gerne per E-Mail (B12-Eroerterung@reg-schw.bayern.de) – mitteilen, ob sie am Erörterungstermin teilnehmen.

Wir weisen darauf hin, dass die Einwendungen im weiteren Verfahren auch dann berücksichtigt werden, wenn sie nicht im Erörterungstermin behandelt wurden.

Eine Teilnahme ist **nur an den Tagen und zu den Zeiten möglich**, an denen die jeweilige Einwendung erörtert wird. Die Tage und Zeitpunkte können der Tagesordnung für den jeweiligen Tag entnommen werden.

Um allen Betroffenen, deren Belange nicht am 12., 13. und 14. Juli 2021 erörtert werden eine Teilnahme zu ermöglichen, haben wir vom 19. bis 21. Juli 2021 Ausweichtermine angesetzt.

Die Teilnahme an dem Termin ist jedem freigestellt, dessen Belange durch das Bauvorhaben berührt werden. Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Dieser hat seine Bevollmächtigung durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen und diese zu den Akten der Regierung von Schwaben zu geben. Es wird darauf hingewiesen, dass bei Ausbleiben eines Beteiligten (Betroffenen) in dem Erörterungstermin auch ohne ihn verhandelt werden kann und dass das Anhörungsverfahren mit Schluss der Verhandlung beendet ist.

3. Aufgrund der bestehenden Gefährdungslage durch das Corona-Virus

"SARS-CoV-2" weisen wir auf Folgendes hin:

Personen, die an Corona erkrankt sind oder coronatypische Krankheitssymptome (z. B. Husten oder Fieber) aufweisen bzw. in den letzten 14 Tagen Kontakt mit einer infizierten Person hatten, ist das **Betreten des Veranstaltungsgebäudes untersagt.**

Sollten Personen, die an der Erörterung teilnehmen wollen, aus den vorgenannten Gründen von der Erörterung ausgeschlossen sein, bitten wir um unverzügliche telefonische Mitteilung (0821/327-2460).

Es ist ausnahmslos ein Sicherheitsabstand von min. 1,5 m einzuhalten (auch auf Gängen oder im Wartebereich). Daher bitten wir Sie, nur unbedingt erforderliche Personen zum Erörterungstermin mitzubringen, sich nicht länger als unbedingt erforderlich im Gebäude aufzuhalten und das Gebäude unmittelbar nach Schluss des Erörterungstermins zu verlassen.

Es muss eine **FFP2-Maske** oder eine Maske mit mindestens gleichwertigem genormten Standard getragen werden. Dies gilt auch am zugewiesenen Sitzplatz. Hiervon ausgenommen sind die Versammlungsleitung während Durchsagen und Redner mit erteiltem Rederecht während Redebeiträgen. Bitte beachten Sie, dass diese Masken nicht zur Verfügung gestellt werden können.

Die allgemeinen Empfehlungen zu Hygiene- und Vorsichtsmaßnahmen sind einzuhalten (Niesetikette, kein Händeschütteln etc.).

Bitte bringen Sie im Fall Ihrer Teilnahme am Erörterungstermin für die erforderliche Eintragung in die Anwesenheitsliste (Name, Anschrift und Telefonnummer) **Ihren Ausweis** und einen **eigenen Kugelschreiber** mit.

- Aufwendungen, die durch die Teilnahme an dem Erörterungstermin entstehen, auch solche für einen Bevollmächtigten oder Vertreter, können nicht erstattet werden.
- 5. Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich. Eine Einlasskontrolle findet statt.
- Hinweis:

Die Benachrichtigung der Personen (bzw. deren Vertreter oder Bevollmächtigte) und der Vereinigungen, die Einwendungen erhoben bzw. Stellungnahmen abgegeben haben, erfolgt durch öffentliche Bekanntmachung, da mehr als 50 Benachrichtigungen vorzunehmen gewesen wären. Eine persönliche Benachrichtigung erfolgt nicht.

7. Die Bekanntmachung kann unter www.germaringen.de im Internet eingesehen werden.

Germaringen, 18.06.2021 Gez.

Dienstsiegel

Helmut Bucher Erster Bürgermeister

Liebe Germaringer Bürgerinnen und Bürger,



in der letzten Ausgabe habe ich Sie über die sinkenden Zahlen rund um das Thema Corona informiert. Auch in dieser Ausgabe möchte ich Ihnen hierzu aktuelle Informationen sowie einen Ausblick über die positiven Auswirkungen geben.

In Bayern sind die Neuinfektionen im Tagesschnitt auf 465 Personen gesunken. Im Tagesdurchschnitt der Vorwochen waren es noch 612 Personen, zuvor 820 Personen und 1.536 Personen.

Der positive Trend der letzten Wochen hat sich fortgesetzt. Die bestätigten Corona-Fälle in unserer Gemeinde haben sich von 18 Personen (Stand Mitte April 2021), sechs Personen (Stand 18.05.2021) auf nun aktuell zwei Personen reduziert. Die aktuelle 7-Tage-Inzidenz im Landkreis Ostallgäu beläuft sich (Stand 13.06.2021) auf 7,8.

Die aktuellen Zahlen wurden auch von der Bundesregierung und den Ländern zur Kenntnis genommen. Diese Situation hat (endlich) dazu geführt, dass die Bayerische Staatsregierung mit der neuen Infektionsschutzverordnung ("Dreizehnte Bayerische Infektionsschutzmaßnahmenverordnung") diverse Erleichterungen beschlossen hat.

Bei aller gebotener Vorsicht hätte ich mir vor allem bei sportlichen Aktivitäten unter freiem Himmel deutlich schneller Erleichterungen gewünscht. Gerade bei Sportarten, wie z.B. Tennis oder bei den Eisstockschützen hätten viele diese Sportart meines Erachtens durchaus schon wesentlich früher ausüben können.

Sicherlich müssen bei der Überarbeitung einer Verordnung viele Bereiche berücksichtigt werden. Als Gemeindeverwaltung sind wir mit verantwortlich, die Verordnungen vor Ort umzusetzen. Dies ist allerdings nicht so leicht. Auf der einen Seite beinhaltet die besagte Verordnung 15 Seiten. Für einzelne Bereiche sind Regelungen nicht eindeutig beschrieben und müssen mit der Kreisverwaltung, dem Landratsamt Ostallgäu, im Detail abgestimmt werden. Als Beispiel sei hier der Sportbetrieb rund um den SVO Germaringen – Abteilung Fußball genannt. Aus der Verordnung geht nicht hervor, ob die Kabinen und Duschen genutzt werden können. Was tun beim Trainingsbetrieb, wenn Eltern Ihre Kinder beim Training oder Testspiel endlich wieder beobachten und anfeuern wollen? In den nächsten Tagen gibt es hierzu Gespräche mit den Verantwortlichen des SVO. Ich bin davon überzeugt, dass es gemeinsam gelingen wird, plausible Entscheidungen herbeizuführen.

Eine klare Botschaft in dieser Angelegenheit möchte ich auch an die anderen Vereine und Institutionen geben.

In den letzten Tagen erreichen uns vermehrt Anfragen von Firmen und politischen Gruppierungen außerhalb von Germaringen bezüglich der Anmietung des großen Saales im Germaringer Hof. Der Gemeinderat hat aufgrund der derzeitigen Situation einen eindeutigen Beschluss gefasst, dass die gemeindlichen Räumlichkeiten, sofern möglich, primär an die Germaringer Vereine und Institutionen mietfrei vergeben werden. Ein klares Signal verbunden mit einem großen Dankeschön der Gemeinde an die vielen Gruppierungen in unserer Gemeinde.

Abschließend:

Ich bin sehr dankbar über das Verhalten und die Ausdauer der Bürgerinnen und Bürger über die großen Einschränkungen der letzten Monate. Jetzt kehrt wieder Leben in allen unseren schönen Ortsteilen ein. Das freut mich sehr.

Allen Schülerinnen und Schülern wünsche ich für die Zeit bis zum Beginn der Sommerferien viel Spaß und Durchhaltevermögen.

Bleiben Sie gesund!

Herzlichst
Ihr
Helmut Bucher
Erster Bürgermeister
Gemeinde Germaringen

Merkblatt zu Vorsichtsmaßnahmen bei Erörterungsterminen

im Zusammenhang mit SARS-CoV-2 ("Corona")

Das Corona-Virus "SARS-CoV-2" ist ein neuartiges, ansteckendes Virus, das die Lungenkrankheit COVID-19 auslösen kann. Um die Infektionsgefahr nachhaltig zu reduzieren, sind insbesondere nachfolgende Vorsichtsmaßnahmen geboten:

- Sollten Sie oder eine Begleitperson an Corona erkrankt sein oder corona-typische Krankheitssymptome (z. B. Husten oder Fieber) aufweisen bzw. in den letzten 14 Tagen Kontakt mit einer infizierten Person gehabt haben, bitten wir zum Schutz der übrigen Beteiligten um unverzügliche telefonische Mitteilung. Ein Betreten des Veranstaltungsgebäudes ist in diesem Fall untersagt.
- Vor, während und nach Erörterungsterminen ist ausnahmslos ein <u>Sicherheitsabstand von mindestens 1,5 Metern</u> (auch auf Gängen oder im Wartebereich) zu anderen Personen einzuhalten. Bitte halten Sie sich zu diesem Zweck nicht länger als unbedingt erforderlich im Gebäude auf und verlassen Sie das Gebäude unmittelbar nach Schluss der Erörterungstermine. Ansammlungen und Gruppenbildungen sind vor, während der Pause und nach der Veranstaltung verboten. Dies gilt auch auf Toiletten.

- Um den erforderlichen Sicherheitsabstand von mindestens 1,5 Metern zuverlässig einzuhalten, bitten wir Sie, <u>nur unbedingt erforderliche Personen</u> zum Erörterungstermin mitzubringen.
- Es muss <u>auch beim Eintritt und Verlassen</u> des Veranstaltungsraumes eine FFP2-Maske oder eine Maske mit mindestens gleichwertigem genormten Standard getragen werden. Dies gilt auch am zugewiesenen Sitzplatz. Hiervon ausgenommen sind die Versammlungsleitung während Durchsagen und Redner mit erteiltem Rederecht während Redebeiträgen. Beachten Sie bitte, dass Masken etc. <u>nicht</u> zu Verfügung gestellt werden können.
- Selbstverständlich bitten wir um die <u>Einhaltung allgemeiner Hygiene- und Vorsichtsmaßnahmen</u> entsprechend allgemeiner Empfehlungen (kein Händeschütteln, Nieshygiene etc.).
- Erörterungstermine sind nicht öffentlich. Eine <u>Einlasskontrolle</u> findet statt. Wir bitten Sie am Eingang <u>Name</u>, <u>Anschrift und Telefonnummer</u> in der vorbereiteten Anwesenheitsliste zu hinterlassen sowie <u>einen Ausweis</u> mitzubringen. Außerdem bitten wir Sie um Bereithaltung eines <u>eigenen Kugelschreibers</u>.

Regierung von Schwaben

Einwohnermeldeamt / Bürgerbüro / Passamt geschlossen

Auf Grund einer unvorhergesehenen Personalsituation ist das Einwohnermeldeamt/Bürgerbüro/Passamt der Gemeindeverwaltung in der Zeit von Montag, 12.07.2021 bis Freitag, 16.07.2021 geschlossen.

In dieser Zeit können vor allem keine Ausweisdokumente und Meldevorgänge bearbeitet werden.

Wir bitten Sie daher, dringende Anträge noch vor dem 12.07.2021 zu erledigen.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Gemeinde Germaringen

Ausweise vor einer Reise prüfen

Rechtzeitig vor Reiseantritt sollte die Gültigkeit der Papiere gecheckt werden – auf neue Ausweisdokumente wartet man bis zu sechs Wochen.

Urlaubszeit ist Reisezeit. Daher empfiehlt das Einwohneramt der Gemeinde Germaringen, sich rechtzeitig vor Antritt einer Reise zu vergewissern, ob Reisepass, Personalausweis und Kinderreisepass noch gültig sind oder neu ausgestellt werden müssen. Personalausweis und Reisepass werden von der Bundesdruckerei in Berlin erstellt. Dabei kann es zu einer Wartezeit von bis zu sechs Wochen kommen.

Um die Urlaubsreise nicht stornieren zu müssen, ist es dann oft nicht zu vermeiden, einen Expressreisepass (Fertigstellung innerhalb von drei Werktagen) oder, falls auch dies aus Zeitgründen nicht mehr ausreicht, einen vorläufigen Reisepass oder Personalausweis zu beantragen. Das ist jedoch mit zusätzlichen Kosten verbunden.

Es sollte daher vor jeder Urlaubsreise ins Ausland rechtzeitig geprüft werden, welche Ausweisdokumente benötigt werden, ob diese vorhanden und auch noch ausreichend gültig sind. Auch Kinder (ab Geburt) müssen bei Reisen ins Ausland, auch in benachbarte EU-Länder, über ein eigenes Reisedokument verfügen.

Das Einwohneramt empfiehlt betroffenen Eltern, bei geplanten Auslandsreisen rechtzeitig neue Reisedokumente für die Kinder zu beantragen. Als Reisedokumente für Kinder stehen Kinderreisepässe, Reisepässe und – je nach Reiseziel – Personalausweis zur Verfügung. Kinder benötigen bis zur Vollendung des 12. Lebensjahres selbst einen Kinderreisepass oder Reisepass. Ab Vollendung des 12. Lebensjahres wird auf jeden Fall ein Personalausweis oder Reisepass notwendig.

Welche Unterlagen für die Beantragung der jeweiligen Ausweisdokumente nötig sind, kann im Bürgerbüro Germaringen erfragt werden. Der Kinderreisepass wird im Gegensatz zu Personalausweis und Reisepass direkt im Amt ausgestellt und kann in der Regel am nächsten Tag abgeholt werden.

Bei der Beantragung aller Ausweisdokumente ist das persönliche Erscheinen, sowie ein aktuelles biometrisches Passbild zwingend erforderlich.

Informationen zu den Einreisebestimmungen ausländischer Staaten für deutsche Staatsangehörige erteilen die Auslandsvertretungen der Bundesrepublik Deutschland sowie das Auswärtige Amt in Berlin (www.auswaertiges-amt.de). Hinsichtlich der Gültigkeit von Kinderreisepässen für die Einreise in die USA ist das Internetangebot des Auswärtigen Amtes zu beachten.

Fingerabdruck im Personalausweis wird ab August Pflicht

Ab 02. August 2021 müssen neu ausgestellte Personalausweise Fingerabdrücke enthalten. Mit diesem Beschluss setzt der Bundestag europäisches Recht um. Bislang war die Speicherung des Fingerabdrucks freiwillig. Im Reisepass gilt dies bereits seit dem Jahr 2007.

Die bisherigen Personalausweise (Beantragung vor 02. August 2021), die ohne die Abgabe von Fingerabdrücken beantragt werden können, behalten ihre Gültigkeit bis zum angegeben Ablaufdatum.

Mit der Maus ins Rathaus: www.germaringen.de

Mit der Maus ins Rathaus



Ein besonderer Service für unsere Bürger

Bürgerservice Online

- 24-Stunden-Service
- Sichere und geschützte Datenübertragung
- Zeitersparnis
- Internetzugang reicht
- Beguem und sicher mit Lastschrift bezahlen

(Aus rechtlichen Gründen können nur bestimmte Formalitäten online abgewickelt werden.

Wenn Ihre persönliche Anwesenheit weiterhin erforderlich ist, liegen die Gründe meist im besonderen Schutz Ihrer Persönlichkeitsrechte. Und damit in Ihrem Interesse.)

Sozialstation Buchloe-Germaringen-Pforzen e.V. Pflegeberatungsstelle in Germaringen



Sie selbst, Ihr Partner, ein Elternteil oder ein anderes Familienmitglied benötigt Unterstützung. Sei es altersbedingt, durch Krankheit oder einen Unfall. Aus der Erfahrung unserer täglichen



Frau Christine Hackenberg von der Pflegeberatung nimmt sich Zeit für Ihre Fragen. Auf dem Bild mit Bürgermeister Helmut Bucher.

Arbeit wissen wir, dass es schwierig ist in solchen Situationen den Überblick zu behalten.

Aufgabe unserer Pflegeberater ist es, Sie kompetent bezogen auf Ihren individuellen Hilfebedarf bzw. den Hilfebedarf Ihres Angehörigen, sowie zu allen Fragen rund um die häusliche Pflege zu beraten. Die Pflegeberatung ist für Sie kostenlos und vertraulich.

Die Pflegeberatung findet jeden Dienstag von 14 - 17 Uhr in der Gemeinde Germaringen statt. Die Adresse lautet: Westendorfer Str. 4a, 87656 Germaringen

Wir möchten Sie bitten vorab telefonisch einen Beratungstermin unter Tel.: 08241/4160 zu vereinbaren. Bei Bedarf sind Termine auch außerhalb der oben genannten Beratungszeit möglich.

Brennholz zu verkaufen

Die Gemeinde Germaringen hat Brennholz zu verkaufen. Info und Bestellung beim Bauhof unter 0170-6800800 (Herr Schleich)



Aus dem Gemeinderat

Bauausschusssitzung am 08.06.2021

Bürgermeister Helmut Bucher begrüßt die Anwesenden zum öffentlichen Teil der heutigen Bauausschusssitzung im Schulungsraum der Feuerwehr Obergermaringen.

Er verliest die Tagesordnung. Gegen die Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und die Tagesordnung werden keine Einwände erhoben.

1. Antrag auf Vorbescheid: Neubau eines Dreifamilienhauses, Hartmähderweg 114,

Fl.Nr. 1673/3 und 1673/11, Gemarkung Obergermaringen

Die Ausschussmitglieder trafen sich vor der Sitzung vor Ort um sich ein besseres Bild von der Situation machen zu können. Die beiden Flurstücke haben eine Größe von knapp 1.500 m² und liegen nicht im Geltungsbereich eines gültigen Bebauungsplans, daher gilt das Einfügegebot. Bereits im Jahr 2016 wurde von einem anderen Architekturbüro eine Voranfrage gestellt und einstimmig durch den Bauausschuss abgelehnt. Laut Landratsamt würde sich das geplante Haus aufgrund der Geschossanzahl und der dadurch bedingten Höhe nicht in die Umgebung einfügen. In einer formlosen Bauvoranfrage wurde erneut eine geänderte Anfrage gestellt. Hierzu hat das Landratsamt eine Einschätzung abgegeben mit Mail vom 23.12.2020. In jedem Fall ist eine faktische Baugrenze zu berücksichtigen. Ebenfalls müssen Themen des Immissionsschutzes berücksichtigt werden.

Im jetzigen Antrag (Eingang 19.04.2021) werden in der Bauvoranfrage zwei Varianten mit der Bitte um Abstimmung eingereicht

Variante A – Faktische Baugrenze wird überschritten

Variante B – Faktische Baugrenze wird eingehalten.

Die vorhandenen Garagen werden abgerissen, sind derzeit aber nur als Lagerhallen genutzt. Im Antrag werden 5 gedeckte Stellplätze sowie ein Stellplatz nachgewiesen.

Unter der Voraussetzung, dass die Gebäudehöhe maximal die Höhe des Nachbargebäudes (Flur Nr. 1673/8, Hartmähderweg 117a) nicht überschreitet, kann sich das Gemeinderatsgremium eine entsprechende Bebauung vorstellen. Lt. Bauamt weist das Nachbargebäude (Flur Nr. 1673/8, Hartmähderweg 117a) eine Höhe von 7,79 Metern auf. Allerdings ist das Nachbargebäude im Grundstück verbaut, dass sich in Hanglage befindet. Das Gremium schätzt den Höhenunterschied auf etwa 1,40 Metern ein. Ggf. kann der Planer mit Änderung der Dachneigung eine Verbesserung der Gebäudehöhe realisieren. Das Gremium ist sich einig, dass die faktische Baugrenze eingehalten werden muss. In die Stellungnahme der Gemeinde ist mit aufzunehmen, dass im Falle einer Dachterrasse die Nachbarunterschriften eingeholt werden müssen.

2. Neubau eines Betriebsleiterwohnhauses mit Garage, Lußweg 36, Fl.Nr. 479, Gemarkung Untergermaringen

Der Antrag wurde in der Bauausschusssitzung vom 17.05.2021 zurückgestellt, um mit den Antragstellern bzgl. des gewünschten Flachdachs das Gespräch zu suchen.

Das Bauvorhaben liegt im Außenbereich, die Umgebungsbebauung ist relativ groß und mit Satteldächern versehen. Da das geplante Betriebsleiterwohnhaus relativ klein ist, würde ein Satteldach über der Garage das ganze Vorhaben optisch vergrößern und sich somit besser in die Umgebungsbebauung einfügen.

Der Antragsteller bleibt bei seinem Antrag mit Flachdach, wäre aber bereit dieses zu begrünen.

Die Anwesenden stimmen über den vorliegenden Antrag ab. Der Bauantrag wird mit Flachdach genehmigt.

Bgm. Bucher würde wegen der umgebenden Gebäude wünschen, dass bei der Gestaltung der Garage hierauf Rücksicht genommen wird. Eine Holzfassade der Garage wäre ein Ansatzpunkt.

Bgm. Bucher stellt den Antrag, dass in der Stellungnahme der Gemeinde mit aufgenommen werden soll, dass eine Dachterrasse über der Garage nicht genehmigt wird. Hierzu wird eine namentliche Abstimmung beantragt. Das Gremium beschließ einstimmig, dass einer eventuellen Nutzung einer Dachterrasse das Einvernehmen der Gemeinde verweigert wird. Dies wird im Bauantrag auch nicht beantragt.

3. Umbau & Aufstockung eines bestehenden Wohnhauses + Neubau einer Gerätehütte.

Peter-Dörfler-Straße 24, Fl.Nr. 48, Gemarkung Untergermaringen

Einige Gemeinderatsmitglieder besichtigten im Mai dieses Jahres das Anwesen des Bauvorhabens um sich ein besseres Bild machen zu können. Helmut Bucher erläutert den Anwesenden nochmals das Vorhaben mit diversen 3D-Ansichten sowie Fotoaufnahmen. Nach den Erläuterungen durch den Bürgermeister sowie kurzer Beratschlagung hinsichtlich der Dachform (Walmdach), Größe des Baukörpers und der Optik der Fassade stimmt man dem Bauantrag zu.

4. Nutzungsänderung von einer Lagerfläche zu einer Wohnung, Oberer Hart 1, Fl.Nr. 128/4, Gemarkung Obergermaringen

Der Bürgermeister erläutert das Vorhaben. Die Ausschussmitglieder sind ohne weitere Fragen damit einverstanden. Sie möchten aber einen Hinweis an den Antragsteller richten, die Treppe wenn möglich doch nördlich am Haus entlang zu errichten, da zu einem späteren Zeitpunkt an der jetzt vorgesehenen Stelle keine Rampe errichtet werden kann aufgrund des Gefälles und der Nähe zur Straße.

5. Anbau eines Wintergartens und einer Dachgaube sowie Einbau einer Einliegerwohnung im KG,

Enzianweg 1, Fl.Nr. 50/1, Gemarkung Untergermaringen

Auf dem Wintergarten soll dem Bauantrag zufolge eine Dachterrasse entstehen. Im Bebauungsplan ist dies nicht ausdrücklich verboten, in der Umgebung aber bisher auch nicht vorhanden. Die Hecke der Gemeinde verdeckt die Sicht zum Nachbargrundstück, deshalb sieht das Ratsgremium in diesem konkreten Fall keine negativen Beeinträchtigungen durch dieses Vorhaben für den nördlichen und östlichen Nachbarn. Bei den direkt angrenzenden Gebäuden befinden sich ausschließlich Gauben in Form von Satteldächern. Die in diesem Antrag beantragten Schleppgauben sind von keiner Seite einsehbar und treten somit optisch kaum in Erscheinung. Im Antrag wird eine Dreifachgarage mit drei Stellplätzen ausgewiesen. Nach Überprüfung vor Ort stellt sich heraus, dass durch eine Mauer die Dreifachgarage abgetrennt ist. Für die Doppelgarage bleibt eine Breite von It. Angabe des Antragstellers ca. 4,40 Metern. Bgm. Bucher schätzt die Breite auf ca. 4,0 Metern ein. Daher werden der im Antrag aufgeführten Dreifachgarage nur zwei PKW-Stellplätze zugewiesen. Nach der Stellplatzsatzung der Gemeinde ist das nicht ausreichend. Das Gremium diskutiert über die Zustimmung eines sog. Gefangenenstellplatzes. Es erfolgen zwei Abstimmungen.

Abstimmung 1:

Genehmigung wie beantragt. Es wird zudem ein weiterer vierter Stellplatz in der Stellungnahme gewünscht.

Abstimmung 2:

Es werden vier Stellplätze gefordert.

Der Antrag wird abgelehnt.

6. Isolierte Befreiung: Errichtung einer Gartenhütte, Brennerweg 5, Fl.Nr. 212/6, Gemarkung Obergermaringen

Diesem Vorhaben wurde in vergangener Bauausschusssitzung bei einer Voranfrage bereits zugestimmt.

Da die Gartenhütte nochmals überplant wurde und nun eine verfahrensfreie Größe von unter 75 m³ hat, ist eine isolierte Befreiung für das Vorhaben ausreichend. Die Abstandsflächen werden eingehalten und auch die Nachbarschaftsunterschriften sind auf dem Plan vorhanden. Somit stimmt der Ausschuss dem Antrag zu.

7. Errichtung einer Schleppgaube auf das bestehende Wohnhaus, Fichtenweg 4, Fl.Nr. 429/6,

Gemarkung Obergermaringen

Die 2013 genehmigte nördliche Gaube ist ca. 1,80 Meter. Die jetzt beantragte südliche Gaube soll 3,63 Meter haben. Optisch fügt sich diese trotzdem gut ein und die Nachbarbebauung würde nicht beeinträchtigt werden. Dem Antrag wird zugestimmt

8. Vergabe Erschließung Ringweg 7, Fl.Nr. 41/4, Gemarkung Ketterschwang

Der Gemeinde liegen zwei Angebote vor. Das Angebot der Firma Tiefbau Frank, in Lengenwang beläuft sich auf Brutto 15.677,46 €, eine Ausführung wäre ca. im Juli/August möglich. Das Angebot der Firma Xaver Schmid, in Marktoberdorf beläuft sich auf Brutto 14.215,69 €, eine Ausführung wäre im August/September möglich. Ein Angebot einer zuerst angefragten Firma von August 2020 war sehr überteuert. Deshalb wurde hier nicht erneut angefragt. Eine weitere Firma hat trotz mehrmaliger Nachfrage kein Angebot abgegeben.

Aufgrund der Dringlichkeit wurde die Beauftragung der Arbeit am 01.06.2021 an die Firma Xaver Schmid mit der Bitte um schnellstmögliche Ausführung verschickt. Der Vergabe wird im Nachhinein die Zustimmung erteilt.



Wir gratulieren

Luise Berchtold zum 80. Geburtstag



Zehn Jahre Ortsbäuerin, Mitgründerin und Mitsängerin des Ostallgäuer Landfrauenchores, den ihr Mann 5 Jahre lang dirigierte, Vorsitzende bei der Dorferneuerung und begeisterte Zitherspielerin in der Stubenmusik – dies ist nur ein Teil der Aktivitäten und des großen Engagements, welches Luise Berchtold in den letzten Jahrzehnten in Untergermaringen zeigte.

Geboren wurde unsere Jubilarin in Nesselwang, wuchs zusammen mit 3 Geschwistern auf dem elterlichen Hof auf und verbrachte dort eine schöne Kindheit. 1964 heiratete sie ihren Mann Karl und betrieb mit ihm die Landwirtschaft. Aus dieser Ehe gingen 3 Töchter hervor. Heute singt, sobald dies wieder möglich ist, Luise noch immer im Kirchenchor, bringt sich als Schriftführerin im Pfarrgemeinderat ein und hält sich in der Seniorengruppe mit Gymnastik und Wandern fit.

Viel Freude bereiten ihr auch die 6 Enkel, die Gartenarbeit, das Sockenstricken und eine flotte Ausfahrt auf dem E-Bike. Stellvertretender 3. Bürgermeister Josef Kreuzer bedankte sich für den anhaltend großen Einsatz zum Wohl ihrer Heimatgemeinde und wünschte der Jubilarin alles Gute, Gottes Segen und noch viele frohe und gesunde Jahre im Kreis ihrer Lieben.

Die Gemeinde Germaringen übermittelt die herzlichsten Glückwünsche

zum 60. Geburtstag

Herr Schaber Jürgen, Ketterschwang Frau Kubetz Bernadette, Untergermaringen

zum 70. Geburtstag

Herr Keller Georg, Obergermaringen Herr Wahl Helmut, Obergermaringen

zum 81. Geburtstag

Frau Kaulartz Irene, Obergermaringen

zum 86. Geburtstag

Herr Nocker Otto, Obergermaringen

zum 90. Geburtstag

Frau Specht Elisabeth, Obergermaringen

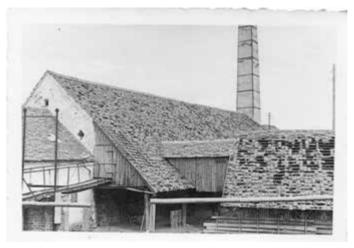


Kurz informiert

Aus der Dorfchronik: Das war vor 70 Jahren!

Schlimmes Unwetter am 24. Juni 1951

Samstagnachmittag so gegen dreiviertel fünf: Zwei Gewitter trafen über Kaufbeuren zusammen und Hagelgeschosse, so groß wie Enteneier, prasselten hernieder. "Es grollte und rauschte, wie wir es aus fürchterlichen Kriegswirren drohend im Gedächtnis haben", war in der "Kaufbeurer Zeitung" montags zu lesen. Auch in Obergermaringen richtete das Unwetter große Verheerungen an. Der Schaden an Feldfrüchten wurde auf etwa 80% beziffert. Eingeführtes Heu musste nochmals zum Trocknen ins Freie gebracht werden. Die Ziegelei Biechele in der Dösinger Straße (heutige Straße Am Ziegelstadel) erlitt an ihren Gebäuden schwerste Dachschäden (siehe Fotos).



Die Ziegelei Biechele erlitt schwerste Dachschäden



Auch große Mengen fertiger Ziegelsteine wurden vernichtet. Ein Lehrer wusste damals zu berichten, dass so ein schweres Hagelunwetter vor rund 60 Jahren seine Heimat heimgesucht habe. Landwirtschaftsminister Dr. Alois Schlögel versprach rasche Dachziegelbeschaffung und die schnelle Bereitstellung notwendiger Kredite. Die Nachbarschaftshilfe funktionierte bestens. Verschont gebliebene Dörfer kamen in vorbildlicher Weise ihren schwer heimgesuchten Nachbarn zu Hilfe.

Altbürgermeister Josef Kreuzer, zu der Zeit 14 Jahre, erzählt: "Ich erinnere mich ziemlich genau an die Ereignisse von 1951. Durch die großen Hagelschäden im Schwäbischen entstanden Lieferengpässe für die Dachziegel. Da ich nahezu ein Jahr auf den Beginn meiner Lehrzeit als Großhandelskaufmann warten musste, arbeitete ich zu dieser Zeit in der elterlichen Landwirtschaft. Noch größer waren die Schäden in unserer Nachbargemeinde Westendorf. Ich fuhr daher mehrere Tage mit dem Fahrrad dorthin, um bei der Eindeckung von Wirtschaftsgebäuden mitzuhelfen.

Hildegard Stellmach (Quelle: Augenzeugenbericht von Altbürgermeister Josef Kreuzer und Kaufbeurer Zeitung)



Nachrichten anderer Stellen und Behörden

Lebenshilfe Ostallgäu e.V.

Familienentlastender Dienst und Assistenzdienst der Lebenshilfe Ostallgäu

Ehrenamtliche Tätigkeiten in der Region

Bereits seit einigen Jahren bieten die Offenen Hilfen der Lebenshilfe Ostallgäu einen Familienentlastenden Dienst (FED) sowie einen Assistenzdienst (ADI) an.



Ben Lutz, Leiter Offene Hilfen

Der Familienentlastende Dienst bietet Begleitung, Unterstützung und Entlastung für Eltern, gesetzliche Betreuer und Familienangehörige von Menschen mit einer Behinderung, drohender Behinderung oder chronischer Erkrankung, beispielsweise dann, diese einen Termin haben, eine Freizeitunternehmung planen oder einfach mal entspannen möchten. Geschulte bzw. qualifizierte Betreuer*innen übernehmen während dieser Zeit die Versorgung. Nach Abspra-

che können auch weitere Angehörige, wie Geschwisterkindern, mitbetreut werden. Die Versorgung der Kinder findet größtenteils in der Familie statt, ist aber auch außer Haus, beispielsweise in den Räumen der Lebenshilfe, möglich. Neben stundenweisen Einsätzen kann nach Rücksprache auch eine Betreuung über Nacht erfolgen.

Unter dem Leitsatz "Der ADI geht mit" steht der Assistenzdienst Menschen mit einer Beeinträchtigung im Alltag zur Seite und begleitet diese bei alltäglichen Aktivitäten. Diese Unterstützung und Begleitung erfolgen beispielsweise beim Einkaufen, einem gemeinsamen Besuch im Café oder einem Spaziergang. Den Mittelpunkt unserer Arbeit bilden die individuellen Bedürfnisse sowie die persönlichen Wünsche unserer Klienten.



Der Assistenzdienst der Lebenshilfe

Doch wie werden diese Betreuungen finanziert? In der Regel Betreuungsstunden können über die Verhinderungspflege oder Entlastungsleistungen der Pflegekasse abgerechnet werden. Auch Kostenträger wie

das Jugendamt übernehmen für einige FED-Betreuungen die

Das Team der Offenen Hilfen – unter Leitung von Herrn Ben Lutz – besteht aus fünf hauptamtlichen Mitarbeiterinnen sowie zahlreichen, regelmäßig geschulten Ehrenamtlichen.

Sie haben Interesse an einer ehrenamtlichen Tätigkeit auf Honorarbasis in unseren Offenen Hilfen? Oder Sie möchten eines unserer Angebote kennenlernen? Wir freuen uns auf Ihren Kontakt!

Offene Hilfen

Lebenshilfe Ostallgäu e.V.

Ringweg 8

87600 Kaufbeuren

Tel.: 08341/96764-12

E-Mail: offenehilfen@lebenshilfe-oal.de

Jugend aktuell

Pizza für alle, INKLUSIVE DIR



Im Rahmen der Inklusionswoche des Kreisjugendrings und der Offenen Behindertenarbeit veranstaltet der Jugendrat Germaringen eine Pizzabackaktion. Geplant ist, dass Jugendliche gemeinsam mit Menschen mit Behinderung Pizza backen und

danach gemütlich zusammenzusitzen. Die ganze Aktion findet am 25.06.2021 um 18:00 Uhr voraussichtlich auf der Terrasse des Germaringer Hofes statt.

Sollte die Veranstaltung coronabedingt nicht stattfinden können oder es zu einer örtlichen Änderung kommt, werden die angemeldeten Teilnehmer entsprechend informiert. Die Teilnahme ist kostenlos. Über eine kleine Spende würden wir uns freuen. Es wäre sehr schön, wenn viele Jugendliche, Menschen mit Behinderung und Interessierte kommen!

Weitere Infos auf der Website www.inklusivedir.de oder bei folgenden JugendrätInnen:

Rebecca Rösler: 0176 57735150 Daniel Gabler: 0162 3152477 Anmelden kann man sich unter www.kjr-ostallgaeu-anmeldung.de

Philipp Rösler

DANKE FÜR ALLES

sos-kinderdoerfer.de





Kirchliche Nachrichten

Pfarrgemeinde Untergermaringen Pflege des Friedhofes am Georgiberg







"Mit Schwung und Elan, geh'n sie immer wieder ran!"

Das Mähen mit Sense und Rasenmähern ist mühsam und zeitraubend, des halb möchten wir uns bei allen freiwilligen Helfern recht herzlich bedanken. Im hinteren, neuen Friedhofsteil befindet sich eine natürliche Blumenwiese, die durch kleine Wege zum Anschauen begeh-

Pfarrgemeinderat UG Text/Fotos: Luise Berchtold

bar gestaltet wurde.





Einladung der Pfarreiengemeinschaft Germaringen

Bibelgespräch - Bibel teilen in 7 Schritten Am Donnerstag, 17.06.2021um 20.00 Uhr *(Ende gegen 21:15 Uhr)* im Pfarrsaal, Obergermaringen



Hören – lesen – und betrachten Sie mit uns die Bibelstelle zum Sonntagsevangelium.

Wir treffen uns unter den derzeit gültigen Hygieneregeln und freuen uns sehr, wenn Sie wieder dabei oder neu dazukommen wollen.

Gemeindereferentin Maria Ruf

Gottesdienstordnung der Pfarreiengemeinschaft Germaringen

St. Michael - St. Georg - St. Jakobus maj. - Mariä Himmelfahrt - St. Nikolaus

Gottesdienstordnung vom 18.06. bis 04.07.2021

Freitag, 18.06. - Freitag der 11. Woche im Jahreskreis

Oberostendorf 08:00 Uhr Rosenkranz Lengenfeld 80:00 Uhr Rosenkranz

Obergermaringen 19:15 Uhr Heilige Messe in **St. Michael** für Ledwina Rauch

Samstag, 19.06. - Hl. Romuald, Abt, Ordensgründer

Oberostendorf 11:00 Uhr Jugendgottesdienst für alle Firmlinge in **Mariä Himmel-**

fahrt, Oberostendorf 19:15 Uhr Heilige Vorabendmesse für

Anna und Elisabeth Fischer mit Angehörigen

Ketterschwang 18:00 Uhr Heilige Vorabendmesse für

Käthe und Anton Gastl mit Großeltern Zimmermann

Untergermaringen 19:15 Uhr Rosenkranz in **St. Johann**

Sonntag, 20.06. - 12. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Opfer für die eigenen Kirchenbedürfnisse

Lengenfeld 08:20 Uhr Heilige Messe für Gottfried

Völk und Alois und Monika

Gerle

Obergermaringen 09:00 Uhr Rosenkranz in St. Wendelin

09:30 Uhr Heilige Messe in **St. Wendelin**

für Franz Gerle

Untergermaringen 10:10 Uhr Rosenkranz in St. Georg

10:40 Uhr Pfarrgottesdienst in **St. Georg**

Dienstag, 22.06. - Hl. Paulinus und hl. John Fisher und hl. Thomas Morus

Obergermaringen 08:30 Uhr Rosenkranz in **St. Michael**Oberostendorf 08:00 Uhr Rosenkranz
Lengenfeld 08:00 Uhr Rosenkranz

Untergermaringen 18:45 Uhr Rosenkranz in **St. Johann**19:15 Uhr Heilige Messe in **St. Johann**

Mittwoch, 23.06. - Mittwoch der 12. Woche im Jahreskreis
Oberostendorf 19:15 Uhr Heilige Messe für Johann

Königsberger

Donnerstag, 24.06. - HOCHFEST DER GEBURT DES HL.

JOHANNES DES TÄUFERS

Ketterschwang 19:15 Uhr Heilige Messe für Familie

Freitag, 25.06. - Freitag der 12. Woche im Jahreskreis

Oberostendorf 08:00 Uhr Rosenkranz Lengenfeld 08:00 Uhr Rosenkranz

Obergermaringen 19:15 Uhr Heilige Messe in **St. Michael** für Theresia und Franz Xaver

Landherr

Brenner

Samstag, 26.06. - Samstag der 12. Woche im Jahreskreis

Beichten der Firmlinge

Obergermaringen 13:00 Uhr **Tauffeier**

Lengenfeld

Untergermaringen 19:15 Uhr Rosenkranz in St. Johann

Ketterschwang 17:00 Uhr Rosenkranz

Oberostendorf 18:00 Uhr Heilige Vorabendmesse für

Wilhelm Glogger (30. Messe), für Alois Rehle und Angehörige und für Josef Kanzenleiter mit Angehörigen der Fami-

lien Kanzenleiter und Angerer 19:15 Uhr Heilige Vorabendmesse für

Maria Morhardt

Sonntag, 27.06. - 13. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Opfer für die eigenen Kirchenbedürfnisse

Obergermaringen 07:50 Uhr Rosenkranz in St. Wendelin 08:20 Uhr Pfarrgottesdienst in St. Wen-

Ketterschwang 09:30 Uhr Heilige Messe für Karl und

Anneliese Schuster und Sohn

Untergermaringen 10:40 Uhr Festgottesdienst zum Johan-

nespatrozinium in St. Johann mit Aufnahme und Verabschiedung der Ministranten

Oberostendorf 12:00 Uhr Tauffeier von Emma Steinheber

Dienstag, 29.06. - Hl. Petrus und hl. Paulus, Apostel

Rosenkranz in St. Michael Obergermaringen 08:30 Uhr

Oberostendorf 08:00 Uhr Rosenkranz Lengenfeld 08:00 Uhr Rosenkranz

Untergermaringen 18:45 Uhr Rosenkranz in St. Johann

19:15 Uhr Heilige Messe in St. Johann

Mittwoch, 30.06. - Hl. Otto, Bischof und die ersten Hll. Märtyrer von Rom

Oberostendorf 19:15 Uhr Heilige Messe für Remigius

Kienle

Donnerstag, 01.07. - Hl. Radegundis, Dienstmagd auf Wellenburg

Heilige Messe für Max und Ketterschwang 19:15 Uhr

Hedwig Brem

Freitag, 02.07. - MARIÄ HEIMSUCHUNG

08:00 Uhr Oberostendorf Rosenkranz 08:00 Uhr Lengenfeld Rosenkranz

Obergermaringen 18:40 Uhr Gestaltete Anbetung in St.

Michael - Atemholen für die

19:15 Uhr Heilige Messe in St. Michael

für die Familien Bertele, Gerle,

Kist und Coronel

Wortgottesdienst mit Kom-Ketterschwang 19:15 Uhr munionfeier zum Herz-Jesu-

Freitag

Samstag, 03.07. - Hl. Thomas, Apostel

Oberostendorf 09:30 Uhr Firmung für die Kinder aus <u>Pfarreiengemeinschaft</u> Mariä Himmelfahrt mit Firmspender Generalvikar Dr.

Wolfgang Hacker

Ketterschwana 17:00 Uhr Rosenkranz

Ketterschwang

Lengenfeld 18:00 Uhr Heilige Vorabendmesse für

Josef Geisenberger

Angehörige

Obergermaringen 18:45 Uhr Rosenkranz in St. Michael

> 19:15 Uhr Heilige Vorabendmesse in St.

Michael zum Dank

Untergermaringen 19:15 Uhr Rosenkranz in St. Johann Sonntag, 04.07. - Hl. Ulrich, Bischof von Augsburg, Patron

des Bistums Augsburg - Kollekte für den Heiligen Vater

Untergermaringen 08:20 Uhr Pfarrgottesdienst Johann

> 09:30 Uhr Heilige Messe für Eltern Kirch-

maier und Negele mit There-

sia Miller

Oberostendorf 10:40 Uhr Heilige Messe für Werner Ste-

ger (JM)



Kirchenanzeiger der Evang.-Luth. Kirchengemeinde Neugablonz, Christuskirche

Christuskirche

Sonntag, 20.06.

09.30 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Johannes Steiner

Sonntag, 27.06.

17.00 Uhr Der Ausgefallene Gottesdienst zum Thema

Fischer", Pfarrerin Andrea Stahl und Hildegard,

St. Valentin, Pforzen

Sonntag, 20.06.

10.15 Uhr Gottesdienst, Prädikant Wilfried Knorr

Ausgefallener Gottesdienst" zum Thema "Fischer"

Die Christuskirche in Neugablonz (Falkenstraße 18) lädt am Sonntag, 27. Juni ein zum "Ausgefallenen Gottesdienst". Der Gottesdienst mit dem Thema "Fischer" beginnt um 17 Uhr und richtet sich an alle, die an einem Gottesdienst jenseits des traditionellen Gewandes interessiert sind. Der Gottesdienst wird gestaltet von Hildegard Steiner und Pfarrerin Andrea Stahl.



Veranstaltungskalender

Juni			
Freitag	25.06.	18:00	Pizza für alle, INKLUSIVE DIR!,
			Germaringer Hof
Juli			
Samstag	03.07.		Altpapiersammlung der Schützen
			in Untergermaringen

Wer suchet, der findet!

Kleinanzeigen im Mitteilungsblatt.

Impressum

Germaringer Gemeindeblatt



Amtliches Bekanntmachungsorgan für die Gemeinde Germaringen mit ihren Gemeindeteilen Obergermaringen, Untergermaringen, Ketterschwang, Schwäbishofen und Riederloh

Das Germaringer Gemeindeblatt erscheint 14-täglich jeweils freitags in den geraden Wochen und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

Herausgeber, Druck und Verlag: LINUS WITTICH Medien KG

Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Germaringen Helmut Bucher Westendorfer Straße 4a, 87656 Germaringen

für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil: Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von \notin 0,40 zzal. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Vereine und Verbände



Nachrichten des SVO Germaringen

Abt. Tennis

Germaringer Teams starten in die neue Saison

Mit deutlich Verspätung starten die Germaringer Tennismannschaften in die neue Punktspielrunde. Zwar ist der Start später als in einer regulären Saison, trotzdem freut man sich über die Rückkehr von ein wenig mehr Normalität in den Alltag. Bereits am vergangenen Wochenende sind die ersten Germaringer Teams in die neue Saison gestartet. Unsere Herren 30 waren beim TC Rot-Weiß Dorschhausen zu Gast, unsere neu gegründete Herren 40 Mannschaft kämpfte beim FC Heimertingen um die ersten Punkte und unsere Herren 60 hatten den ASV Hegge zu Gast. Ebenfalls ihr erstes Heimspiel hatte unsere neu ins Leben gerufene Freizeit-Herren Doppel 60 Mannschaft am vergangenen Dienstag gegen den TC Hopfen am See (Spielberichte folgen).

Am kommenden Wochenende greift dann auch unsere Herren- und Damen-Mannschaft in den Spielbetrieb ein und auch alle anderen Teams sind wieder im Einsatz. Die Damen kämpfen beim TC Kaufbeuren um die ersten Punkte und empfangen eine Woche später den TV Türkheim. Unsere Herren bestreiten ihr erstes Heimspiel gegen den TC Tussenhausen Mattsies II und gastieren danach bei Kaufbeuren am Klosterwald II. Für unsere Herren 30 steht zunächst das Heimspiel gegen den Skiclub Pfronten an, bevor es eine Woche später zur SpVgg Baisweil-Lauchdorf geht. Die Herren 40 sind am kommenden Wochenende beim TSV Babenhausen zu Gast und empfangen eine Woche später das Team vom VfL Leipheim. Die Mannschaft der Herren 60 ist am kommenden Wochenende spielfrei und tritt das Wochenende darauf beim TC Sonthofen an. Die Truppe der Freizeit-Herren Doppel 60 bestreitet am kommenden Dienstag zuerst ihr Heimspiel gegen den TC Illertissen bevor es eine Woche später am Dienstag zum Auswärtsspiel beim TSV Oberbeuren kommt.

Die Abteilungsleitung wünscht allen Mannschaften eine erfolgreiche und verletzungsfreie Saison.

Kommende Heimspiele:

Sa., 19.06.2021 - 13 Uhr Herren 30 - Skiclub Pfronten

So., 20.06.2021 - 10 Uhr Herren - TC Tussenhausen Mattsies II

Di., 22.06.2021 - 10 Uhr Freizeit-Herren Doppel 60 - TC Illertissen

Sa., 26.06.2021 - 13 Uhr Herren 40 - VfL Leipheim So., 27.06.2021 - 10 Uhr Damen - TV Türkheim

Homepage

Aktuelle News rund um das Vereinsgeschehen, Infos zu den Spieltagen sowie aktuelle Informationen finden sich wie immer auf unserer Homepage unter:

www.svo.germaringen.de/abteilungen/svo-tennis Michael Merk

Ressortleiter Öffentlichkeitsarbeit



Abt. Aktiv-Gesundheitssport

Abt. Fitness Fitness und Ausdauertraining am Freitagabend

von 19:30 - 20:30 Uhr in der Turnhalle Ketterschwang für Frauen und Männer mit wechselnden Übungsleitern

Termine Juni/Juli

11.06.2021 Fitness für Jeden Birgit Borowski 18.06.2021 Power Gymnastik Mona Häring 25.06.2021 Power G 02.07.2021 Gesamtf

Power Gymnastik Gesamtfitness Mona Häring Susanne Blum

Bitte bereits umgezogen zum Fitness Training kommen. Nach Möglichkeit bitte die eigene Matte, grosses Handtuch und Getränk mitbringen.

Interesse?

Interessenten, die etwas für Ihre Gesundheit tun möchten, sind herzlich

zu einer "Schnupper-Fitnessstunde" eingeladen.

Die aktuelle Corona Situation kann zu kurzfristigen Terminänderungen führen, diese werden auf der SVO Homepage fortlaufend aktualisiert.

Nähere Informationen: https://www.svo.germaringen.de/fitness-kurse-ketterschwang und bei Sabine Löffler-Niesner,

Tel: 08344-693



Traueranzeigen online aufgeben

wittich.de/trauer





H.-Uwe Sitzmann

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Mobil: 0177 9159857

Tel: 08372 1744 • Fax. 08372 2879 hu.sitzmann@wittich-forchheim.de www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Kunstakademie Allgäu seit Mai wieder geöffnet!



Nach Monaten des Lockdowns darf die Kunstakademie Allgäu in Betzigau wieder präsent arbeiten – selbstverständlich unter Einhaltung der inzwischen allgemein bekannten AHA – Regeln.

Die ersten Kurse laufen bereits und Dozenten wie Teilnehmer sind glücklich, endlich wieder Gruppendynamik erleben zu dürfen und das inmitten unserer herrlichen Natur und teils bei strahlendem Sonnenschein; genüssliches Entspannen im und um den Notzenweiher inclusive.

Wenn Sie also modellieren, mit Papier, Holz oder in Stein arbeiten wollen oder sich für Malerei, Kalligrafie oder Zeichnen



interessieren, schauen Sie auf unsere Webseite. Dort finden Sie auch die neuen Termine der ausgefallenen Kurse sowie die aktuell gültigen Voraussetzungen zur Teilnahme an Präsenzkursen. Ein umfang- und abwechslungsreiches Kursangebot sowie hochqualifizierte Dozenten sorgen dafür, dass Sie sich künstlerisch weiter entwickeln können in entspannter Atmosphäre und großzügigen Räumlichkeiten. Gönnen Sie sich eine kreative Auszeit vom Alltag bei uns im Allgäu, das gesamte Team der Kunstakademie Allgäu und die örtliche Gastronomie freuen sich schon sehr auf Sie!

Wir beraten Sie gerne bei der Auswahl Ihres Kurses oder schicken Ihnen unseren Kurskatalog. Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme:
Tel: 0831 / 57502-18 www.kunstakademie-allgaeu.de









Produktionsmitarbeiter (m/w/d)

Ihre Aufgaben:

- Dämmungsvorbereitung für Sandwichwand-Produktion
- Bewehrungskörbe binden
- Mit wachsendem Aufgabengebiet

Ansprechpartner Schmid Fertigteile GmbH

Matthias Schmid Kaltentaler Str. 4 · 87679 Dösingen Telefonnummer 08344/9203-0 www.schmid-bauen.de





Ihre Immobilienexpertin in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 41-jährigen Erfahrung.

Rufen Sie mich an, mit mir kann man reden! Telefon: 08191 97 022-0 y.sielaff-kresling@garant-immo.de www.garant-immo.de

Yvonne Sielaff-Kresling Immobilienmaklerin



pro Person

inkl. Flug, Busrundreise,

teilweise Halbpension

und Konzert **Buchungscode: LW22**



Vom 18.1. - 30.01.2022:

13-tägige Traumreise »Stars unter Afrikas Sternen«

sicher, günstig, nah

Namibia Rundreise 2022

Inklusivleistungen (Economy Klasse) Transfers

Tauchen Sie auf Ihrer Busrundreise in die Schönheit Namibias ein und erleben Sie die Highlights von Windhoek und Umgebung inklusive FLY & HELP Schulbesuch, die Sossusvlei Wüste, Swakopmund und den Etosha Nationalpark. Highlight der Reise ist das Konzert

"Stars unter Afrikas Sternen 2022" mit Ireen Sheer, Tim Toupet und Patrick Lindner. Moderiert wird der Abend von Reiner Meutsch.

Erleben Sie eines der schönsten Länder der Welt: Namibia.

50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute.

www.fly-and-help.de



Tim Toupet, Ireen Sheer und Patrick Lindner Weltumrundung



- Linienflug Frankfurt Windhoek Frankfurt
- 11 Übernachtungen in 3,5/4* Hotels
- 11x Frühstück, 5x Abendessen
- Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«
- Besuch eines FLY & HELP Schulprojektes
- Eintritte & Ausflüge laut Reiseverlauf
- Reisepreissicherungsschein

Zumutbare Programmänderungen vorbehalten.

Telefonisch Mo.-Fr. von 9-14 Uhr:

Tel. 0214-7348 9548



reisen@prime-promotion.de Veranstalter: Prime Promotion GmbH

Ausführlicher Reiseverlauf: www.schlagernacht-namibia.de